

八十八佛大懺悔文

Eighty Eight Buddhas Great Repentance

戒定真香讚

The Praise of Precepts

Jie	Ding	Zhen	Xiang	,	Fen	Qi	Chong	Tian	Shang	。
戒	定	真	香	,	焚	起	衝	天	上	。

Di	Zi	Qian	Cheng	,	Re	Zai	Jin	Lu	Fang	。
弟	子	虔	誠	,	熱	在	金	爐	放	。

Qing	Ke	Fen	Yun	,	Ji	Pian	Man	Shi	Fang	。
頃	刻	紛	紜	,	即	遍	滿	十	方	。

Gu	Jin	Ren	Min	Mian	Nan	Xiao	Zai	Zhang	,
古	今	人	民	免	難	消	災	障	,

* Nan	Mo	Xiang	Yun	Gai	Pu	Sa	Mo	He	Sa	(Repeat * 3 Times & Prostrations)
南	無	香	雲	蓋	菩	薩	摩	訶	薩	(三稱三拜)

Da	Ci	Da	Bei	Min	Zhong	Sheng	。
大	慈	大	悲	愍	眾	生	。

Da	Xi	Da	She	Ji	Han	Shi	。
大	喜	大	捨	濟	含	識	。

Xiang	Hao	Guang	Ming	Yi	Zi	Yan	。
-------	-----	-------	------	----	----	-----	---

相	好	光	明	以	自	嚴	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Zhong	Deng	Zhi	Xin	Gui	Ming	Li	。
-------	------	-----	-----	-----	------	----	---

眾	等	至	心	歸	命	禮	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Gui	Yi	Shi	Fang	。	Jin	Xu	Kong	Jie	。
-----	----	-----	----	-----	------	---	-----	----	------	-----	---

南	無	皈	依	十	方	。	盡	虛	空	界	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Yi	Qie	Zhu	Fo	。
----	-----	-----	----	---

一	切	諸	佛	。
---	---	---	---	---

Nan	Mo	Gui	Yi	Shi	Fang	。	Jin	Xu	Kong	Jie	。
-----	----	-----	----	-----	------	---	-----	----	------	-----	---

南	無	皈	依	十	方	。	盡	虛	空	界	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Yi	Qie	Zun	Fa	。
----	-----	-----	----	---

一	切	尊	法	。
---	---	---	---	---

Nan	Mo	Gui	Yi	Shi	Fang	。	Jin	Xu	Kong	Jie	。
-----	----	-----	----	-----	------	---	-----	----	------	-----	---

南	無	皈	依	十	方	。	盡	虛	空	界	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Yi	Qie	Xian	Sheng	Seng	。
----	-----	------	-------	------	---

一	切	賢	聖	僧	。
---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	。	Ru	Lai	。	Ying	Gong	。	Zheng	Pian	Zhi
-----	----	---	----	-----	---	------	------	---	-------	------	-----

南	無	。	如	來	。	應	供	。	正	徧	知
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Ming	Xing	Zu	。	Shan	Shi	Shi	Jian	Jie	。	Wu	Shang
------	------	----	---	------	-----	-----	------	-----	---	----	-------

明	行	足	。	善	逝	世	間	解	。	無	上
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Shi	。	Tiao	Yu	Zhang	Fu	。	Tian	Ren	Shi	。	Fo
士	。	調	御	丈	夫	。	天	人	師	。	佛

Shi	Zun	。
世	尊	。

Nan	Mo	Pu	Guang	Fo	。	Nan	Mo	Pu	Ming	Fo	。
南	無	普	光	佛	。	南	無	普	明	佛	。

Nan	Mo	Pu	Jing	Fo	。
南	無	普	淨	佛	。

Nan	Mo	Duo	Mo	Luo	Ba	Zhan	Tan	Xiang	Fo	。
南	無	多	摩	羅	跋	耨	檀	香	佛	。

Nan	Mo	Zhan	Tan	Guang	Fo	。
南	無	耨	檀	光	佛	。

Nan	Mo	Mo	Ni	Chuang	Fo	。
南	無	摩	尼	幢	佛	。

Nan	Mo	Huan	Xi	Zang	Mo	Ni	Bao	Ji	Fo	。
南	無	歡	喜	藏	摩	尼	寶	積	佛	。

Nan	Mo	Yi	Qie	Shi	Jian	Le	Jian	Shang	Da	Jing	Jin
南	無	一	切	世	間	樂	見	上	大	精	進

Fo

佛

Nan	Mo	Mo	Ni	Chuang	Deng	Guang	Fo	。
南	無	摩	尼	幢	燈	光	佛	。

Nan	Mo	Hui	Ju	Zhao	Fo	。
南	無	慧	炬	照	佛	。

Nan	Mo	Hai	De	Guang	Ming	Fo	。
南	無	海	德	光	明	佛	。

Nan	Mo	Jin	Gang	Lao	Qiang	Pu	San	Jin	Guang	Fo	。
南	無	金	剛	牢	強	普	散	金	光	佛	。

Nan	Mo	Da	Qiang	Jing	Jin	Yong	Meng	Fo	。
南	無	大	強	精	進	勇	猛	佛	。

Nan	Mo	Da	Bei	Guang	Fo	。
南	無	大	悲	光	佛	。

Nan	Mo	Ci	Li	Wang	Fo	。	Nan	Mo	Ci	Zang	Fo
南	無	慈	力	王	佛	。	南	無	慈	藏	佛

Nan	Mo	Zhan	Tan	Ku	Zhuang	Yan	Sheng	Fo	。
南	無	栴	檀	窟	莊	嚴	勝	佛	。

Nan	Mo	Xian	Shan	Shou	Fo	。	Nan	Mo	Shan	Yi	Fo
-----	----	------	------	------	----	---	-----	----	------	----	----

南	無	賢	善	首	佛	。	南	無	善	意	佛
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Guang	Zhuang	Yan	Wang	Fo	。
南	無	廣	莊	嚴	王	佛	。

Nan	Mo	Jin	Hua	Guang	Fo	。
南	無	金	華	光	佛	。

Nan	Mo	Bao	Gai	Zhao	Kong	Zi	Zai	Li	Wang	Fo	。
南	無	寶	蓋	照	空	自	在	力	王	佛	。

Nan	Mo	Xu	Kong	Bao	Hua	Guang	Fo	。
南	無	虛	空	寶	華	光	佛	。

Nan	Mo	Liu	Li	Zhuang	Yan	Wang	Fo	。
南	無	琉	璃	莊	嚴	王	佛	。

Nan	Mo	Pu	Xian	Se	Shen	Guang	Fo	。
南	無	普	現	色	身	光	佛	。

Nan	Mo	Bu	Dong	Zhi	Guang	Fo	。
南	無	不	動	智	光	佛	。

Nan	Mo	Jiang	Fu	Zhong	Mo	Wang	Fo	。
南	無	降	伏	眾	魔	王	佛	。

Nan	Mo	Cai	Guang	Ming	Fo	。
-----	----	-----	-------	------	----	---

南	無	才	光	明	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Zhi	Hui	Sheng	Fo	。
-----	----	-----	-----	-------	----	---

南	無	智	慧	勝	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Mi	Le	Xian	Guang	Fo	。
-----	----	----	----	------	-------	----	---

南	無	彌	勒	仙	光	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shan	Ji	Yue	Yin	Miao	Zun	Zhi	Wang	Fo	。
-----	----	------	----	-----	-----	------	-----	-----	------	----	---

南	無	善	寂	月	音	妙	尊	智	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shi	Jing	Guang	Fo	。
-----	----	-----	------	-------	----	---

南	無	世	淨	光	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Long	Zhong	Shang	Zun	Wang	Fo	。
-----	----	------	-------	-------	-----	------	----	---

南	無	龍	種	上	尊	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Ri	Yue	Guang	Fo	。
-----	----	----	-----	-------	----	---

南	無	日	月	光	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Ri	Yue	Zhu	Guang	Fo	。
-----	----	----	-----	-----	-------	----	---

南	無	日	月	珠	光	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Hui	Chuang	Sheng	Wang	Fo	。
-----	----	-----	--------	-------	------	----	---

南	無	慧	幢	勝	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shi	Zi	Hou	Zi	Zai	Li	Wang	Fo	。
-----	----	-----	----	-----	----	-----	----	------	----	---

南	無	師	子	吼	自	在	力	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Miao	Yin	Sheng	Fo	。
-----	----	------	-----	-------	----	---

南	無	妙	音	勝	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Chang	Guang	Chuang	Fo	。
-----	----	-------	-------	--------	----	---

南	無	常	光	幢	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Guan	Shi	Deng	Fo	。
-----	----	------	-----	------	----	---

南	無	觀	世	燈	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Hui	Wei	Deng	Wang	Fo	。
-----	----	-----	-----	------	------	----	---

南	無	慧	威	燈	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Fa	Sheng	Wang	Fo	。
-----	----	----	-------	------	----	---

南	無	法	勝	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Xu	Mi	Guang	Fo	。
-----	----	----	----	-------	----	---

南	無	須	彌	光	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Xu	Man	Na	Hua	Guang	Fo	。
-----	----	----	-----	----	-----	-------	----	---

南	無	須	曼	那	華	光	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	You	Tan	Bo	Luo	Hua	Shu	Sheng	Wang	Fo	。
-----	----	-----	-----	----	-----	-----	-----	-------	------	----	---

南	無	優	曇	鉢	羅	華	殊	勝	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Da	Hui	Li	Wang	Fo	。
-----	----	----	-----	----	------	----	---

南	無	大	慧	力	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	A	Chu	Pi	Huan	Xi	Guang	Fo	。
南	無	阿	閼	毘	歡	喜	光	佛	。

Nan	Mo	Wu	Liang	Yin	Sheng	Wang	Fo	。
南	無	無	量	音	聲	王	佛	。

Nan	Mo	Cai	Guang	Fo	。	Nan	Mo	Jin	Hai	Guang	Fo
南	無	才	光	佛	。	南	無	金	海	光	佛

Nan	Mo	Shan	Hai	Hui	Zi	Zai	Tong	Wang	Fo	。
南	無	山	海	慧	自	在	通	王	佛	。

Nan	Mo	Da	Tong	Guang	Fo	。
南	無	大	通	光	佛	。

Nan	Mo	Yi	Qie	Fa	Chang	Man	Wang	Fo	。
南	無	一	切	法	常	滿	王	佛	。

Nan	Mo	Shi	Jia	Mo	Ni	Fo	。
南	無	釋	迦	牟	尼	佛	。

Nan	Mo	Jin	Gang	Bu	Huai	Fo	。
南	無	金	剛	不	壞	佛	。

Nan	Mo	Bao	Guang	Fo	。	Nan	Mo	Long	Zun	Wang	Fo
-----	----	-----	-------	----	---	-----	----	------	-----	------	----

南	無	寶	光	佛	。	南	無	龍	尊	王	佛
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Jing	Jin	Jun	Fo	。
-----	----	------	-----	-----	----	---

南	無	精	進	軍	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Jing	Jin	Xi	Fo	。
-----	----	------	-----	----	----	---

南	無	精	進	喜	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Bao	Huo	Fo	。	Nan	Mo	Bao	Yue	Guang	Fo
-----	----	-----	-----	----	---	-----	----	-----	-----	-------	----

南	無	寶	火	佛	。	南	無	寶	月	光	佛
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Xian	Wu	Yu	Fo	。	Nan	Mo	Bao	Yue	Fo
-----	----	------	----	----	----	---	-----	----	-----	-----	----

南	無	現	無	愚	佛	。	南	無	寶	月	佛
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Wu	Gou	Fo	。	Nan	Mo	Li	Gou	Fo	。
-----	----	----	-----	----	---	-----	----	----	-----	----	---

南	無	無	垢	佛	。	南	無	離	垢	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Yong	Shi	Fo	。	Nan	Mo	Qing	Jing	Fo	。
-----	----	------	-----	----	---	-----	----	------	------	----	---

南	無	勇	施	佛	。	南	無	清	淨	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Qing	Jing	Shi	Fo	。
-----	----	------	------	-----	----	---

南	無	清	淨	施	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Suo	Liu	Na	Fo	。
-----	----	-----	-----	----	----	---

南	無	娑	留	那	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shui	Tian	Fo	。	Nan	Mo	Jian	De	Fo	。
-----	----	------	------	----	---	-----	----	------	----	----	---

南	無	水	天	佛	。	南	無	堅	德	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Zhan	Tan	Gong	De	Fo	。
南	無	栴	檀	功	德	佛	。

Nan	Mo	Wu	Liang	Ju	Guang	Fo	。
南	無	無	量	掬	光	佛	。

Nan	Mo	Guang	De	Fo	。	Nan	Mo	Wu	You	De	Fo
南	無	光	德	佛	。	南	無	無	憂	德	佛

Nan	Mo	Na	Luo	Yan	Fo	。
南	無	那	羅	延	佛	。

Nan	Mo	Gong	De	Hua	Fo	。
南	無	功	德	華	佛	。

Nan	Mo	Lian	Hua	Guang	You	Xi	Shen	Tong	Fo	。
南	無	蓮	華	光	遊	戲	神	通	佛	。

Nan	Mo	Cai	Gong	De	Fo	。	Nan	Mo	De	Nian	Fo
南	無	財	功	德	佛	。	南	無	德	念	佛

Nan	Mo	Shan	Ming	Cheng	Gong	De	Fo	。
南	無	善	名	稱	功	德	佛	。

Nan	Mo	Hong	Yan	Di	Chuang	Wang	Fo	。
-----	----	------	-----	----	--------	------	----	---

南	無	紅	燄	帝	幢	王	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shan	You	Bu	Gong	De	Fo	。
-----	----	------	-----	----	------	----	----	---

南	無	善	遊	步	功	德	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Dou	Zhan	Sheng	Fo	。
-----	----	-----	------	-------	----	---

南	無	鬪	戰	勝	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shan	You	Bu	Fo	。
-----	----	------	-----	----	----	---

南	無	善	遊	步	佛	。
---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Zhou	Za	Zhuang	Yan	Gong	De	Fo	。
-----	----	------	----	--------	-----	------	----	----	---

南	無	周	匝	莊	嚴	功	德	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Bao	Hua	You	Bu	Fo	。
-----	----	-----	-----	-----	----	----	---

南	無	寶	華	遊	步	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Bao	Lian	Hua	Shan	Zhu	Suo	Luo	Shu	Wang	Fo
-----	----	-----	------	-----	------	-----	-----	-----	-----	------	----

南	無	寶	蓮	華	善	住	娑	羅	樹	王	佛
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Fa	Jie	Zang	Shen	A	Mi	Tuo	Fo	。
-----	----	----	-----	------	------	---	----	-----	----	---

南	無	法	界	藏	身	阿	彌	陀	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Ru	Shi	Deng	。	Yi	Qie	Shi	Jie	。	Zhu	Fo	Shi
----	-----	------	---	----	-----	-----	-----	---	-----	----	-----

如	是	等	。	一	切	世	界	。	諸	佛	世
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zun	。	Chang	Zhu	Zai	Shi	。	Shi	Zhu	Shi	Zun	。
-----	---	-------	-----	-----	-----	---	-----	-----	-----	-----	---

尊	。	常	住	在	世	。	是	諸	世	尊	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Dang	Ci	Nian	Wo	。	Ruo	Wo	Ci	Sheng	。	Ruo	Wo
當	慈	念	我	。	若	我	此	生	。	若	我

Qian	Sheng	。	Cong	Wu	Shi	Sheng	Xi	Yi	Lai	。	Suo
前	生	。	從	無	始	生	死	以	來	。	所

Zuo	Zhong	Zui	。	Ruo	Zi	Zuo	。	Ruo	Jiao	Ta	Zuo
作	眾	罪	。	若	自	作	。	若	教	他	作

Jian	Zuo	Sui	Xi	。	
見	作	隨	喜	。	

Ruo	Ta	Ruo	Seng	。	Ruo	Shi	Fang	Seng	Wu	。	Ruo
若	塔	若	僧	。	若	四	方	僧	物	。	若

Zi	Qu	。	Ruo	Jiao	Ta	Qu	。	Jian	Qu	Sui	Xi
自	取	。	若	教	他	取	。	見	取	隨	喜

Wu	Wu	Jian	Zui	。	Ruo	Zi	Zuo	。	Ruo	Jiao	Ta
五	無	間	罪	。	若	自	作	。	若	教	他

Zuo	。	Jian	Zuo	Sui	Xi	。	
作	。	見	作	隨	喜	。	

Shi	Bu	Shan	Dao	。	Ruo	Zi	Zuo	。	Ruo	Jiao	Ta
-----	----	------	-----	---	-----	----	-----	---	-----	------	----

十	不	善	道	。	若	自	作	。	若	教	他
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zuo	。	Jian	Zuo	Sui	Xi	。
作	。	見	作	隨	喜	。

Suo	Zuo	Zui	Zhang	。	Huo	You	Fu	Zang	。	Huo	Bu
所	作	罪	障	。	或	有	覆	藏	。	或	不

Fu	Zang	。	Ying	Duo	Di	Yu	。	E	Gui	Chu	Sheng
覆	藏	。	應	墮	地	獄	。	餓	鬼	畜	生

Zhu	Yu	E	Qu	。	Bian	Di	Xia	Jian	。	Ji	Mie
諸	餘	惡	趣	。	邊	地	下	賤	。	及	蔑

Li	Ju	。	Ru	Shi	Deng	Chu	。	Suo	Zuo	Zui	Zhang
戾	車	。	如	是	等	處	。	所	作	罪	障

Jin	Jie	Chan	Hui	。
今	皆	懺	悔	。

Jin	Zhu	Fo	Shi	Zun	。	Dang	Zheng	Zhi	Wo	。	Dang
今	諸	佛	世	尊	。	當	證	知	我	。	當

Yi	Nian	Wo	。	Wo	Fu	Yu	Zhu	Fo	Shi	Zun	Qian
憶	念	我	。	我	復	於	諸	佛	世	尊	前

Zuo	Ru	Shi	Yan	。	Ruo	Wo	Ci	Sheng	。
-----	----	-----	-----	---	-----	----	----	-------	---

作	如	是	言	。	若	我	此	生	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Ruo	Wo	Yu	Sheng	。	Ceng	Xing	Bu	Shi	。	Huo	Shou
若	我	餘	生	。	曾	行	布	施	。	或	守

Jing	Jie	。	Nai	Zhi	Shi	Yu	Chu	Sheng	。	Yi	Tuan
淨	戒	。	乃	至	施	與	畜	生	。	一	搏

Zhi	Shi	。	Huo	Xiu	Jing	Xing	。	Suo	You	Shan	Gen
之	食	。	或	修	淨	行	。	所	有	善	根

Cheng	Jiu	Zhong	Sheng	。	Suo	You	Shan	Gen	。	Xiu	Xing
成	就	眾	生	。	所	有	善	根	。	修	行

Pu	Ti	。	Suo	You	Shan	Gen	。	Ji	Wu	Shang	Zhi
菩	提	。	所	有	善	根	。	及	無	上	智

Suo	You	Shan	Gen	。	Yi	Qie	He	Ji	。	Jiao	Ji
所	有	善	根	。	一	切	合	集	。	校	計

Chou	Liang	。	Jie	Xi	Hui	Xiang	。	A	Nou	Duo	Luo
籌	量	。	皆	悉	迴	向	。	阿	耨	多	羅

San	Miao	San	Pu	Ti	。
三	藐	三	菩	提	。

Ru	Guo	Qu	Wei	Lai	。	Xian	Zai	Zhu	Fo	。	Suo
----	-----	----	-----	-----	---	------	-----	-----	----	---	-----

如	過	去	未	來	。	現	在	諸	佛	。	所
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Zuo	Hui	Xiang	。	Wo	Yi	Ru	Shi	Hui	Xiang	。
作	迴	向	。	我	亦	如	是	迴	向	。

Zhong	Zui	Jie	Chan	Hui	。	Zhu	Fu	Jin	Sui	Xi	。
眾	罪	皆	懺	悔	。	諸	福	盡	隨	喜	。

Ji	Qing	Fo	Gong	De	。	Yuan	Cheng	Wu	Shang	Zhi	。
及	請	佛	功	德	。	願	成	無	上	智	。

Qu	Lai	Xian	Zai	Fo	。	Yu	Zhong	Sheng	Zui	Sheng	。
去	來	現	在	佛	。	於	眾	生	最	勝	。

Wu	Liang	Gong	De	Hai	。	Wo	Jin	Gui	Ming	Li	。
無	量	功	德	海	。	我	今	歸	命	禮	。

Suo	You	Shi	Fang	Shi	Jie	Zhong	。
所	有	十	方	世	界	中	。

San	Shi	Yi	Qie	Ren	Shi	Zi	。
三	世	一	切	人	師	子	。

Wo	Yi	Qing	Jing	Shen	Yu	Yi	。
我	以	清	淨	身	語	意	。

Yi	Qie	Pian	Li	Jin	Wu	Yu	。
----	-----	------	----	-----	----	----	---

一	切	徧	禮	盡	無	餘	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Pu	Xian	Xing	Yuan	Wei	Shen	Li	。
普	賢	行	願	威	神	力	。

Pu	Xian	Yi	Qie	Ru	Lai	Qian	。
普	現	一	切	如	來	前	。

Yi	Shen	Fu	Xian	Cha	Chen	Shen	。
一	身	復	現	剎	塵	身	。

Yi	Yi	Pian	Li	Cha	Chen	Fo	。
一	一	徧	禮	剎	塵	佛	。

Yu	Yi	Chen	Zhong	Chen	Shu	Fo	。
於	一	塵	中	塵	數	佛	。

Ge	Chu	Pu	Sa	Zhong	Hui	Zhong	。
各	處	菩	薩	眾	會	中	。

Wu	Jin	Fa	Jie	Chen	Yi	Ran	。
無	盡	法	界	塵	亦	然	。

Shen	Xin	Zhu	Fo	Jie	Chong	Man	。
深	信	諸	佛	皆	充	滿	。

Ge	Yi	Yi	Qie	Yin	Sheng	Hai	。
----	----	----	-----	-----	-------	-----	---

各	以	一	切	音	聲	海	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Pu	Chu	Wu	Jin	Miao	Yan	Ci	。
普	出	無	盡	妙	言	辭	。

Jin	Yu	Wei	Lai	Yi	Qie	Jie	。
盡	於	未	來	一	切	劫	。

Zan	Fo	Shen	Shen	Gong	De	Hai	。
讚	佛	甚	深	功	德	海	。

Yi	Zhu	Zui	Sheng	Miao	Hua	Man	。
以	諸	最	勝	妙	華	鬘	。

Ji	Yue	Tu	Xiang	Ji	San	Gai	。
伎	樂	塗	香	及	傘	蓋	。

Ru	Shi	Zui	Sheng	Zhuang	Yan	Ju	。
如	是	最	勝	莊	嚴	具	。

Wo	Yi	Gong	Yang	Zhu	Ru	Lai	。
我	以	供	養	諸	如	來	。

Zui	Sheng	Yi	Fu	Zui	Sheng	Xiang	。
最	勝	衣	服	最	勝	香	。

Mo	Xiang	Shao	Xiang	Yu	Deng	Zhu	。
----	-------	------	-------	----	------	-----	---

末	香	燒	香	與	燈	燭	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Yi	Yi	Jie	Ru	Miao	Gao	Ju	。
----	----	-----	----	------	-----	----	---

一	一	皆	如	妙	高	聚	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Wo	Xi	Gong	Yang	Zhu	Ru	Lai	。
----	----	------	------	-----	----	-----	---

我	悉	供	養	諸	如	來	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Wo	Yi	Guang	Da	Sheng	Jie	Xin	。
----	----	-------	----	-------	-----	-----	---

我	以	廣	大	勝	解	心	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Shen	Xin	Yi	Qie	San	Shi	Fo	。
------	-----	----	-----	-----	-----	----	---

深	信	一	切	三	世	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Xi	Yi	Pu	Xian	Xing	Yuan	Li	。
----	----	----	------	------	------	----	---

悉	以	普	賢	行	願	力	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Pu	Pian	Gong	Yang	Zhu	Ru	Lai	。
----	------	------	------	-----	----	-----	---

普	徧	供	養	諸	如	來	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Wo	Xi	Suo	Zao	Zhu	E	Ye	。
----	----	-----	-----	-----	---	----	---

我	昔	所	造	諸	惡	業	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Jie	You	Wu	Shi	Tan	Chen	Chi	。
-----	-----	----	-----	-----	------	-----	---

皆	由	無	始	貪	瞋	癡	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Cong	Shen	Yu	Yi	Zhi	Suo	Sheng	。
------	------	----	----	-----	-----	-------	---

從	身	語	意	之	所	生	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Yi	Qie	Wo	Jin	Jie	Chan	Hui	。
一	切	我	今	皆	懺	悔	。

Shi	Fang	Yi	Qie	Zhu	Zhong	Sheng	。
十	方	一	切	諸	眾	生	。

Er	Sheng	You	Xue	Ji	Wu	Xue	。
二	乘	有	學	及	無	學	。

Yi	Qie	Ru	Lai	Yu	Pu	Sa	。
一	切	如	來	與	菩	薩	。

Suo	You	Gong	De	Jie	Sui	Xi	。
所	有	功	德	皆	隨	喜	。

Shi	Fang	Suo	You	Shi	Jian	Deng	。
十	方	所	有	世	間	燈	。

Zui	Chu	Cheng	Jiu	Pu	Ti	Zhe	。
最	初	成	就	菩	提	者	。

Wo	Jin	Yi	Qie	Jie	Quan	Qing	。
我	今	一	切	皆	勸	請	。

Zhuan	Yu	Wu	Shang	Miao	Fa	Lun	。
-------	----	----	-------	------	----	-----	---

轉	於	無	上	妙	法	輪	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Zhu	Fo	Ruo	Yu	Shi	Nie	Pan	。
-----	----	-----	----	-----	-----	-----	---

諸	佛	若	欲	示	涅槃	。
---	---	---	---	---	----	---

Wo	Xi	Zhi	Cheng	Er	Quan	Qing	。
----	----	-----	-------	----	------	------	---

我	悉	至	誠	而	勸	請	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Wei	Yuan	Jiu	Zhu	Cha	Chen	Jie	。
-----	------	-----	-----	-----	------	-----	---

惟	願	久	住	剎	塵	劫	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Li	Le	Yi	Qie	Zhu	Zhong	Sheng	。
----	----	----	-----	-----	-------	-------	---

利	樂	一	切	諸	眾	生	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Suo	You	Li	Zan	Gong	Yang	Fu	。
-----	-----	----	-----	------	------	----	---

所	有	禮	讚	供	養	福	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Qing	Fo	Zhu	Shi	Zhuan	Fa	Lun	。
------	----	-----	-----	-------	----	-----	---

請	佛	住	世	轉	法	輪	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Sui	Xi	Chan	Hui	Zhu	Shan	Gen	。
-----	----	------	-----	-----	------	-----	---

隨	喜	懺	悔	諸	善	根	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Hui	Xiang	Zhong	Sheng	Ji	Fo	Dao	。
-----	-------	-------	-------	----	----	-----	---

迴	向	眾	生	及	佛	道	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Yuan	Jiang	Yi	Ci	Sheng	Gong	De	。
------	-------	----	----	-------	------	----	---

願	將	以	此	勝	功	德	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Hui	Xiang	Wu	Shang	Zhen	Fa	Jie	。
迴	向	無	上	真	法	界	。

Xing	Xiang	Fo	Fa	Ji	Seng	Qie	。
性	相	佛	法	及	僧	伽	。

Er	Di	Rong	Tong	San	Mei	Yin	。
二	諦	融	通	三	昧	印	。

Ru	Shi	Wu	Liang	Gong	De	Hai	。
如	是	無	量	功	德	海	。

Wo	Jin	Jie	Xi	Jin	Hui	Xiang	。
我	今	皆	悉	盡	迴	向	。

Suo	You	Zhong	Sheng	Shen	Kou	Yi	。
所	有	眾	生	身	口	意	。

Jian	Huo	Tan	Bang	Wo	Fa	Deng	。
見	惑	彈	謗	我	法	等	。

Ru	Shi	Yi	Qie	Zhu	Ye	Zhang	。
如	是	一	切	諸	業	障	。

Xi	Jie	Xiao	Mie	Jin	Wu	Yu	。
----	-----	------	-----	-----	----	----	---

悉	皆	消	滅	盡	無	餘	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nian	Nian	Zhi	Zhou	Yu	Fa	Jie	。
念	念	智	周	於	法	界	。

Guang	Du	Zhong	Sheng	Jie	Bu	Tui	。
廣	度	眾	生	皆	不	退	。

Nai	Zhi	Xu	Kong	Shi	Jie	Jin	。
乃	至	虛	空	世	界	盡	。

Zhong	Sheng	Ji	Ye	Fan	Nao	Jin	。
眾	生	及	業	煩	惱	盡	。

Ru	Shi	Shi	Fa	Guang	Wu	Bian	。
如	是	四	法	廣	無	邊	。

Yuan	Jin	Hui	Xiang	Yi	Ru	Shi	。
願	今	迴	向	亦	如	是	。

* Nan	Mo	Da	Heng	Pu	Xian	Pu	Sa	(Repeat * 3 Times)
南	無	大	行	普	賢	菩	薩	(三稱)

藥師讚

Praise For Bhaisajya Guru (Medicine Buddha)

Yao	Shi	Fo	Yan	Shou	Wang	。
藥	師	佛	延	壽	王	。

Guang	Lin	Shui	Yue	Tan	Chang	。
光	臨	水	月	壇	場	。

Bei	Xin	Jiu	Ku	Jiang	Ji	Xiang	。
悲	心	救	苦	降	吉	祥	。

Mian	Nan	Xiao	Zai	Zhang	。
免	難	消	災	障	。

Chan	Hui	Zhong	Deng	San	Shi	San	Shi	Zui	。
懺	悔	眾	等	三	世	三	世	罪	。

Yuan	Qi	Fu	Shou	Fu	Shou	Mian	Chang	。
願	祈	福	壽	福	壽	綿	長	。

Ji	Xing	Gao	Zhao	Mu	En	Guang	。
吉	星	高	照	沐	恩	光	。

Ru	Yi	Bao	An	Kang	。
如	意	保	安	康	。

Ji	Xing	Gao	Zhao	Mu	En	Guang	。
吉	星	高	照	沐	恩	光	。

Ru	Yi	Bao	An	Kang	。
如	意	保	安	康	。

藥師偈

The Bhaisajya Guru's Verses

Wan	Ren	Guang	Xiu	Jie	Ding	Hui	。
萬	人	廣	修	戒	定	慧	。

Qian	Jia	Chang	Ming	Ri	Yue	Deng	。
千	家	長	明	日	月	燈	。

Xiao	Zai	Yan	Shou	Chang	Huan	Qing	。	Zeng	Fu	Jin	De
消	災	延	壽	常	歡	慶	。	增	福	進	德

Da	Di	Chun	。
大	地	春	。

Nan	Mo	Dong	Fang	Jing	Liu	Li	Shi	Jie	。	Yao	Shi
南	無	東	方	淨	琉	璃	世	界	。	藥	師

Liu	Li	Guang	Ru	Lai	。
琉	璃	光	如	來	。

* Nan	Mo	Xiao	Zai	Yan	Shou	Yao	Shi	Fo	。	(Repeat * Many Times)
南	無	消	災	延	壽	藥	師	佛	。	(重覆多次)

*Yao	Shi	Ru	Lai	。	(Repeat * Many Times)
藥	師	如	來	。	(重覆多次)

上供

Liturgy for Making Offerings

南無靈山會上佛菩薩

Buddhas And Bodhisattvas On Vulture Peak

* Nan	Mo	Ling	Shan	Hui	Shang	Fo	Pu	Sa	(Repeat * 3 Times)
南	無	靈	山	會	上	佛	菩	薩	(重覆三遍)

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Fo	。
南	無	常	住	十	方	佛	。

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Fa	。
南	無	常	住	十	方	法	。

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Seng	。
南	無	常	住	十	方	僧	。

Nan	Mo	Ben	Shi	Shi	Jia	Mo	Ni	Fo	。
南	無	本	師	釋	迦	牟	尼	佛	。

Nan	Mo	Xiao	Zai	Yan	Shou	Yao	Shi	Fo	。
南	無	消	災	延	壽	藥	師	佛	。

Nan	Mo	Ji	Le	Shi	Jie	A	Mi	Tuo	Fo	。
南	無	極	樂	世	界	阿	彌	陀	佛	。

Nan	Mo	Dang	Lai	Xia	Sheng	Mi	Le	Zun	Fo	。
南	無	當	來	下	生	彌	勒	尊	佛	。

Nan	Mo	Shi	Fang	San	Shi	Yi	Qie	Zhu	Fo	。
南	無	十	方	三	世	一	切	諸	佛	。

Nan	Mo	Da	Zhi	Wen	Shu	Shi	Li	Pu	Sa	。
南	無	大	智	文	殊	師	利	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Heng	Pu	Xian	Pu	Sa	。
南	無	大	行	普	賢	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Bei	Guan	Shi	Yin	Pu	Sa	。
南	無	大	悲	觀	世	音	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Shi	Zhi	Pu	Sa	。
南	無	大	勢	至	菩	薩	。

Nan	Mo	Qing	Jing	Da	Hai	Zhong	Pu	Sa	。
南	無	清	淨	大	海	眾	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Yuan	Di	Zang	Wang	Pu	Sa	。
南	無	大	願	地	藏	王	菩	薩	。

Nan	Mo	Hu	Fa	Zhu	Tian	Pu	Sa	。
南	無	護	法	諸	天	菩	薩	。

Nan	Mo	Qie	Lan	Sheng	Zhong	Pu	Sa	。
-----	----	-----	-----	-------	-------	----	----	---

南	無	伽	藍	聖	眾	菩	薩	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Li	Dai	Zu	Shi	Pu	Sa	。
-----	----	----	-----	----	-----	----	----	---

南	無	歷	代	祖	師	菩	薩	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Fo	。
-----	----	-------	-----	-----	------	----	---

南	無	常	住	十	方	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Fa	。
-----	----	-------	-----	-----	------	----	---

南	無	常	住	十	方	法	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Seng	。
-----	----	-------	-----	-----	------	------	---

南	無	常	住	十	方	僧	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Ben	Shi	Shi	Jia	Mo	Ni	Fo	。
-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	---

南	無	本	師	釋	迦	牟	尼	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Xiao	Zai	Yan	Shou	Yao	Shi	Fo	。
-----	----	------	-----	-----	------	-----	-----	----	---

南	無	消	災	延	壽	藥	師	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Ji	Le	Shi	Jie	A	Mi	Tuo	Fo	。
-----	----	----	----	-----	-----	---	----	-----	----	---

南	無	極	樂	世	界	阿	彌	陀	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Dang	Lai	Xia	Sheng	Mi	Le	Zun	Fo	。
-----	----	------	-----	-----	-------	----	----	-----	----	---

南	無	當	來	下	生	彌	勒	尊	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shi	Fang	San	Shi	Yi	Qie	Zhu	Fo	。
-----	----	-----	------	-----	-----	----	-----	-----	----	---

南	無	十	方	三	世	一	切	諸	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Da	Zhi	Wen	Shu	Shi	Li	Pu	Sa	。
南	無	大	智	文	殊	師	利	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Heng	Pu	Xian	Pu	Sa	。
南	無	大	行	普	賢	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Bei	Guan	Shi	Yin	Pu	Sa	。
南	無	大	悲	觀	世	音	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Shi	Zhi	Pu	Sa	。
南	無	大	勢	至	菩	薩	。

Nan	Mo	Qing	Jing	Da	Hai	Zhong	Pu	Sa	。
南	無	清	淨	大	海	眾	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Yuan	Di	Zang	Wang	Pu	Sa	。
南	無	大	願	地	藏	王	菩	薩	。

Nan	Mo	Hu	Fa	Zhu	Tian	Pu	Sa	。
南	無	護	法	諸	天	菩	薩	。

Nan	Mo	Qie	Lan	Sheng	Zhong	Pu	Sa	。
南	無	伽	藍	聖	眾	菩	薩	。

Nan	Mo	Li	Dai	Zu	Shi	Pu	Sa	。
南	無	歷	代	祖	師	菩	薩	。

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Fo	。
-----	----	-------	-----	-----	------	----	---

南	無	常	住	十	方	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Fa	。
-----	----	-------	-----	-----	------	----	---

南	無	常	住	十	方	法	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Chang	Zhu	Shi	Fang	Seng	。
-----	----	-------	-----	-----	------	------	---

南	無	常	住	十	方	僧	。
---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Ben	Shi	Shi	Jia	Mo	Ni	Fo	。
-----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	---

南	無	本	師	釋	迦	牟	尼	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Xiao	Zai	Yan	Shou	Yao	Shi	Fo	。
-----	----	------	-----	-----	------	-----	-----	----	---

南	無	消	災	延	壽	藥	師	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Ji	Le	Shi	Jie	A	Mi	Tuo	Fo	。
-----	----	----	----	-----	-----	---	----	-----	----	---

南	無	極	樂	世	界	阿	彌	陀	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Dang	Lai	Xia	Sheng	Mi	Le	Zun	Fo	。
-----	----	------	-----	-----	-------	----	----	-----	----	---

南	無	當	來	下	生	彌	勒	尊	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Shi	Fang	San	Shi	Yi	Qie	Zhu	Fo	。
-----	----	-----	------	-----	-----	----	-----	-----	----	---

南	無	十	方	三	世	一	切	諸	佛	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Da	Zhi	Wen	Shu	Shi	Li	Pu	Sa	。
-----	----	----	-----	-----	-----	-----	----	----	----	---

南	無	大	智	文	殊	師	利	菩	薩	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Da	Heng	Pu	Xian	Pu	Sa	。
-----	----	----	------	----	------	----	----	---

南	無	大	行	普	賢	菩	薩	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Nan	Mo	Da	Bei	Guan	Shi	Yin	Pu	Sa	。
南	無	大	悲	觀	世	音	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Shi	Zhi	Pu	Sa	。
南	無	大	勢	至	菩	薩	。

Nan	Mo	Qing	Jing	Da	Hai	Zhong	Pu	Sa	。
南	無	清	淨	大	海	眾	菩	薩	。

Nan	Mo	Da	Yuan	Di	Zang	Wang	Pu	Sa	。
南	無	大	願	地	藏	王	菩	薩	。

Nan	Mo	Hu	Fa	Zhu	Tian	Pu	Sa	。
南	無	護	法	諸	天	菩	薩	。

Nan	Mo	Qie	Lan	Sheng	Zhong	Pu	Sa	。
南	無	伽	藍	聖	眾	菩	薩	。

Nan	Mo	Li	Dai	Zu	Shi	Pu	Sa	。
南	無	歷	代	祖	師	菩	薩	。

變食真言

Food-Conversion Mantra

*Nang	Mo	Sa	Wa	Da	Ta	E	Duo	◦	Wa	Lu	Zhi
曩	謨	薩	嚩	怛	他	誡	多	。	嚩	嚧	枳

Di	◦	An	◦	San	Po	La	◦	San	Po	La	◦
帝	。	唵	。	三	跋	囉	。	三	跋	囉	。

Hong	◦	(Repeat * 3 Times)
吽	。	(重覆三遍)

甘露水真言

Ambrosia Mantra

*Nang	Mo	Su	Lu	Po	Ye	◦	Da	Ta	E	Duo	Ye
曩	謨	蘇	嚧	婆	耶	。	怛	他	誡	多	耶

Da	Zhi	Ta	◦	An	◦	Su	Lu	◦	Su	Lu	◦
怛	姪	他	。	唵	。	蘇	嚧	。	蘇	嚧	。

Bo	La	Su	Lu	◦	Bo	La	Su	Lu	◦	Suo	Po
鉢	囉	蘇	嚧	。	鉢	囉	蘇	嚧	。	娑	婆

He	◦	(Repeat * 3 Times)
訶	。	(重覆三遍)

Ci	Shi	Se	Xiang	Wei	◦	Shang	Gong	Shi	Fang	Fo	◦
此	食	色	香	味	。	上	供	十	方	佛	。

Zhong	Feng	Zhu	Sheng	Xian	◦
-------	------	-----	-------	------	---

中	奉	諸	聖	賢	。
---	---	---	---	---	---

Xia	Ji	Liu	Dao	Pin	。	Deng	Shi	Wu	Cha	Bie	。
下	及	六	道	品	。	等	施	無	差	別	。

Sui	Yuan	Jie	Bao	Man	。
隨	願	皆	飽	滿	。

Ling	Jin	Shi	Zhe	De	。	Wu	Liang	Po	Luo	Mi	。
令	今	施	者	得	。	無	量	波	羅	密	。

San	De	Liu	Wei	。	Gong	Fo	Ji	Seng	。
三	德	六	味	。	供	佛	及	僧	。

Fa	Jie	You	Qing	。	Pu	Tong	Gong	Yang	。
法	界	有	情	。	普	同	供	養	。

普供養真言

Universal Offering Mantra

* An	。	Ye	Ye	Nang	。	San	Po	Wa	。	Fa	Ri
唵	。	誚	誚	曩	。	三	婆	嚩	。	伐	日

La	Hong	。	(Repeat * 3 Times)
囉	斛	。	(重覆三遍)

天廚妙供讚

Praise For Celestial Offering

Tian	Chu	Miao	Gong	。	Chan	Yue	Su	Tuo	。	Hu	An
天	廚	妙	供	。	禪	悅	酥	陀	。	戶	俺

Su	Lu	Sa	Li	Wa	。	Da	Ta	A	E	Duo	。
蘇	嚕	薩	哩	嘑	。	怛	他	阿	誡	多	。

Da	Ni	Ye	Ta	。	Su	Lu	Suo	Wa	He	。
怛	你	也	他	。	蘇	嚕	娑	嘑	訶	。

Nan	Mo	Chan	Yue	Zang	Pu	Sa	Mo	He	Sa	。
南	無	禪	悅	藏	菩	薩	摩	訶	薩	。

Mo	He	Bo	Ruo	Po	Luo	Mi	。
摩	訶	般	若	波	羅	蜜	。

* Nan	Mo	A	Mi	Tuo	Fo	(Repeat * Many Times)
南	無	阿	彌	陀	佛	(重覆多次)

靈前回向

Liturgy of Praying for the Deceased

* Nan	Mo	Qing	Liang	Di	Pu	Sa	Mo	He	Sa	(Repeat * 3 Times)
南	無	清	涼	地	菩	薩	摩	訶	薩	(三稱)

* Nan	Mo	Xi	Fang	Jie	Yin	A	Mi	Tuo	Fo	(Repeat * 3 Times)
南	無	西	方	接	引	阿	彌	陀	佛	(三稱)

Bo	Ruo	Po	Luo	Mi	Duo	Xin	Jing
般	若	波	羅	蜜	多	心	經

Prajna Paramita Hrdaya Sutra

Guan	Zi	Zai	Pu	Sa	,	Xing	Shen	Bo	Ruo	Po	Luo
觀	自	在	菩	薩	,	行	深	般	若	波	羅

Mi	Duo	Shi	,	Zhao	Jian	Wu	Yun	Jie	Kong	,	Du
蜜	多	時	,	照	見	五	蘊	皆	空	,	度

Yi	Qie	Ku	E	。	She	Li	Zi	,	Se	Bu	Yi
----	-----	----	---	---	-----	----	----	---	----	----	----

一	切	苦	厄	。	舍	利	子	，	色	不	異
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Kong	，	Kong	Bu	Yi	Se	，	Se	Ji	Shi	Kong	，
空	，	空	不	異	色	，	色	即	是	空	，

Kong	Ji	Shi	Se	，	Shou	Xiang	Xing	Shi	Yi	Fu	Ru
空	即	是	色	，	受	想	行	識	亦	復	如

Shi	。	She	Li	Zi	，	Shi	Zhu	Fa	Kong	Xiang	，
是	。	舍	利	子	，	是	諸	法	空	相	，

Bu	Sheng	Bu	Mie	，	Bu	Gou	Bu	Jing	，	Bu	Zeng
不	生	不	滅	，	不	垢	不	淨	，	不	增

Bu	Jian	，	Shi	Gu	Kong	Zhong	Wu	Se	，	Wu	Shou
不	減	，	是	故	空	中	無	色	，	無	受

Xiang	Xing	Shi	，	Wu	Yan	Er	Bi	She	Shen	Yi	，
想	行	識	，	無	眼	耳	鼻	舌	身	意	，

Wu	Se	Sheng	Xiang	Wei	Chu	Fa	，	Wu	Yan	Jie	，
無	色	聲	香	味	觸	法	，	無	眼	界	，

Nai	Zhi	Wu	Yi	Shi	Jie	，	Wu	Wu	Ming	，	Yi
乃	至	無	意	識	界	，	無	無	明	，	亦

Wu	Wu	Ming	Jin	，	Nai	Zhi	Wu	Lao	Si	，	Yi
無	無	明	盡	，	乃	至	無	老	死	，	亦

Wu	Lao	Si	Jin	，	Wu	Ku	Ji	Mie	Dao	，	Wu
無	老	死	盡	，	無	苦	集	滅	道	，	無

Zhi	Yi	Wu	De	。
智	亦	無	得	。

Yi	Wu	Suo	De	Gu	，	Pu	Ti	Sa	Duo	，	Yi
以	無	所	得	故	，	菩	提	薩	埤	，	依

Bo	Ruo	Po	Luo	Mi	Duo	Gu	，	Xin	Wu	Gua	Ai
般	若	波	羅	蜜	多	故	，	心	無	罣	礙

Wu	Gua	Ai	Gu	，	Wu	You	Kong	Bu	，	Yuan	Li
無	罣	礙	故	，	無	有	恐	怖	，	遠	離

Dian	Dao	Meng	Xiang	，	Jiu	Jing	Nie	Pan	。	San	Shi
顛	倒	夢	想	，	究	竟	涅	槃	。	三	世

Zhu	Fo	，	Yi	Bo	Ruo	Po	Luo	Mi	Duo	Gu	，
諸	佛	，	依	般	若	波	羅	蜜	多	故	，

De	A	Nou	Duo	Luo	San	Miao	San	Pu	Ti	。	Gu
得	阿	耨	多	羅	三	藐	三	菩	提	。	故

Zhi	Bo	Ruo	Po	Luo	Mi	Duo	，	Shi	Da	Shen	Zhou
知	般	若	波	羅	蜜	多	，	是	大	神	咒

Shi	Da	Ming	Zhou	，	Shi	Wu	Shang	Zhou	，	Shi	Wu
-----	----	------	------	---	-----	----	-------	------	---	-----	----

是	大	明	咒	,	是	無	上	咒	,	是	無
Deng	Deng	Zhou	，	Neng	Chu	Yi	Qie	Ku	，	Zhen	Shi
等	等	咒	，	能	除	一	切	苦	，	真	實
Bu	Xu	，	Gu	Shuo	Bo	Ruo	Po	Luo	Mi	Duo	Zhou
不	虛	，	故	說	般	若	波	羅	蜜	多	咒
Ji	Shuo	Zhou	Yue	，	Jie	Di	，	Jie	Di	，	Po
即	說	咒	曰	，	揭	諦	，	揭	諦	，	波
Luo	Jie	Di	，	Po	Luo	Seng	Jie	Di	，	Pu	Ti
羅	揭	諦	，	波	羅	僧	揭	諦	，	菩	提
Sa	Po	He	。								
薩	婆	訶	。								

往生咒

Rebirth In Pure Land Dharani

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

Uprooting all karmic hindrances and be reborn in the Pure Land Dharani

*Nang	Mo	A	Mi	Duo	Po	Ye	。	Duo	Ta	Jie	Duo
-------	----	---	----	-----	----	----	---	-----	----	-----	-----

吽	。	(重覆三遍)
---	---	--------

甘露水真言

Ambrosia Mantra

*Nang	Mo	Su	Lu	Po	Ye	。	Da	Ta	E	Duo	Ye
曩	謨	蘇	嚕	婆	耶	。	怛	他	誡	多	耶

Da	Zhi	Ta	。	An	。	Su	Lu	。	Su	Lu	。
怛	姪	他	。	唵	。	蘇	嚕	。	蘇	嚕	。

Po	La	Su	Lu	。	Po	La	Su	Lu	。	Suo	Po
鉢	囉	蘇	嚕	。	鉢	囉	蘇	嚕	。	娑	婆

He	。	(Repeat * 3 Times)
訶	。	(重覆三遍)

普供養真言

Universal Offering Mantra

* An	。	Ye	Ye	Nang	。	San	Po	Wa	。	Fa	Ri
唵	。	誡	誡	曩	。	三	婆	嚩	。	伐	日

La	Hong	。	(Repeat * 3 Times)
囉	斛	。	(重覆三遍)

蓮池讚

Praise Of The Lotus Pond

Lian	Chi	Hai	Hui	。	Mi	Tuo	Ru	Lai	。
------	-----	-----	-----	---	----	-----	----	-----	---

蓮	池	海	會	。	彌	陀	如	來	。
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Guan	Yin	Shi	Zhi	Zuo	Lian	Tai	。
觀	音	勢	至	坐	蓮	臺	。

Jie	Yin	Shang	Jin	Jie	。
接	引	上	金	階	。

Da	Shi	Hong	Kai	。	Pu	Yuan	Li	Chen	Ai	。
大	誓	弘	開	。	普	願	離	塵	埃	。

* Nan	Mo	Lian	Chi	Hai	Hui	Fo	Pu	Sa	(Repeat * 3 Times)
南	無	蓮	池	海	會	佛	菩	薩	(三稱)

*Nan	Mo	Xiao	Zai	Yan	Shou	Yao	Shi	Fo	(Repeat * Many Times)
南	無	消	災	延	壽	藥	師	佛	(重覆多次)

三皈依

Taking Refuge

Zi	Gui	Yi	Fo	,	Dang	Yuan	Zhong	Sheng	,
自	皈	依	佛	,	當	願	眾	生	,

Ti	Jie	Da	Dao	,	Fa	Wu	Shang	Xin	!	(With A Prostrations)
體	解	大	道	,	發	無	上	心	!	(禮敬一拜)

Zi	Gui	Yi	Fa	,	Dang	Yuan	Zhong	Sheng	,
自	皈	依	法	,	當	願	眾	生	,

Shen	Ru	Jing	Zang	,	Zhi	Hui	Ru	Hai	!	(With A Prostrations)
------	----	------	------	---	-----	-----	----	-----	---	-----------------------

深	入	經	藏	,	智	慧	如	海	！	(禮敬一拜)
Zi	Gui	Yi	Seng	,	Dang	Yuan	Zhong	Sheng	,	
自	皈	依	僧	,	當	願	眾	生	,	
Tong	Li	Da	Zhong	,	Yi	Qie	Wu	Ai	！	(With A Prostrations)
統	理	大	眾	,	一	切	無	礙	！	(禮敬一拜)

消災免難祈願文

A Prayer for Preventing and Putting an End to Calamities and Disasters

文/星雲大師

Ci Bei Wei Da De Fu Tuo ！
 慈 悲 偉 大 的 佛 陀 ！
 Wo Men De Shi Jie , Shi Yi Ge Zui E De Shi Jie
 我 們 的 世 界 , 是 一 個 罪 惡 的 世 界
 Wo Men De Ren Sheng , Shi Yi Ge Ku Nan De Ren Sheng
 我 們 的 人 生 , 是 一 個 苦 難 的 人 生
 Dao Chu Chong Man Po Hai ,
 到 處 充 滿 迫 害 ,
 Dao Chu Bian Bu Zai Wei 。
 到 處 遍 佈 災 危 。
 Zheng Ru Chuan Bo Mei Ti De Bao Dao ,

正 如 傳 播 媒 體 的 報 導 ，

Shui Huo Feng De San Zai Wu Ri Wu Zhi ，

水 火 風 的 三 災 無 日 無 之 ，

Shao Sha Qiang De Ba Nan Tian Tian Dou You ，

燒 殺 搶 的 八 難 天 天 都 有 ，

Di Yu E Gui Chu Sheng Bian Man Ren Jian ，

地 獄 惡 鬼 畜 生 遍 滿 人 間 ，

Tan Chen Chi Hen Ke Shuo Dao Chu Heng Xing 。

貪 瞋 癡 恨 可 說 到 處 橫 行 。

Ci Di Cai Ting Shuo Bang Piao ，

此 地 才 聽 說 綁 票 ，

Bi Chu You Zai Chuan Qiang Zhan ，

彼 處 又 再 傳 槍 戰 ，

She Hui Yi Jing Dao Le

社 會 已 經 到 了

Qin Bu Xiang Qin 、 You Bu Xiang You De Di Bu Le ！

親 不 像 親 、 友 不 像 友 的 地 步 了 ！

Hai You : Duo Shao De Yuan Yu Nan Shen ！

還 有 : 多 少 的 冤 獄 難 申 ！

Hai You : Duo Shao De Wei Qu Nan Ping ！

還 有 : 多 少 的 委 屈 難 平 ！

He Huo Jing Shang Hui Bei Ren Guai Pian ,

合夥經商會被 人拐騙 ,

Tou Zi Tu Li Hui Bei Ren Zha Qu 。

投資圖利會被 人榨取 。

Wo Men Gan Shou Dao Ren Jian , Dao Chu Shi :

我們感受到人間 , 到處是 :

Neng Qi Ze Qi , Neng Pian Ze Pian 。

能欺則欺 , 能騙則騙 。

Zai Wan Ban Wu Nai Zhi Xia ,

在萬般無奈之下 ,

Zhi You Qi Qiu Fu Tuo Nin :

只有祈求佛陀您 :

Rang Wo Men Yong Nin De An Ren ,

讓我們用您的安忍 ,

Qu Fu Ping Shi Jian De Kan Ke ;

去撫平世間的坎坷 ;

Rang Wo Men Yong Nin De Ci Bei ,

讓我們用您的慈悲 ,

Lai Dao Zheng Bao Li De Xing Wei ;

來導正暴力的行為 ;

Rang Wo Men Yong Nin De Jie Fa ,

讓我們用您的戒法，

Lai Jian Quan Zi Wo De Shen Xin ;

來健全自我的身心；

Rang Wo Men Yong Nin De Chan Ding ,

讓我們用您的禪定，

Zuo Zi Ji An Zhu De Li Liang 。

作自己安住的力量。

Wo Qi Yuan Fu Tuo , Cong Jin Er Hou :

我祈願佛陀，從今而後：

Wo Ru Guo Yu Dao E Ren , E Ren Neng Sheng Shan Nian

我如果遇到惡人，惡人能生善念

Wo Ru Guo Yu Dao Dao Bing , Dao Bing Neng You Ci Xin

我如果遇到刀兵，刀兵能有慈心

Zai Gan Han De Ri Zi Li , Cang Tian Neng Jiang Gan Lu

在乾旱的日子裡，蒼天能降甘露

Zai Feng Yu De Zai Nan Shi , Tian Hou Neng Zao Zheng Chang

在風雨的災難時，天候能早正常

Rang Wo Men Suo Kan Dao De Dou Shi Mei Hao De Shi Jie

讓我們所看到的都是美好的世界

Rang Wo Men Suo Ting Dao De Dou Shi Mei Hao De Yin Sheng

讓我們所聽到的都是美好的音聲

Rang Wo Men Suo Shuo De Dou Shi Mei Hao De Yu Yan ,

讓我們所說的都是美好的語言，

Rang Wo Men Suo Zuo De Dou Shi Mei Hao De Shi Qing 。

讓我們所做的都是美好的事情。

Ci Bei Wei Da De Fu Tuo !

慈悲偉大的佛陀！

Wo Yi Xin Yi Yi De Xiang Nin Qi Yuan :

我一心一意地向您祈願：

Jin Hou De Shi Jie ,

今後的世界，

Dou Neng San Zai Xiao Chu Ba Nan Bu Sheng ;

都能三災消除八難不生；

Suo You De Zhong Sheng ,

所有的眾生，

Dou Neng Wu Gai Xiao Chu Wan Ku Bu Sheng 。

都能五蓋消除萬苦不生。

Wei Da De Fu Tuo !

偉大的佛陀！

Qing Qiu Nin Jie Shou Wo Zhi Cheng De Qi Yuan ,

請求您接受我至誠的祈願，

Qing Qiu Nin Jie Shou Wo Zhi Cheng De Qi Yuan !
請 求 您 接 受 我 至 誠 的 祈 願 ！

迴向偈

Transferring Merits

Ci	Bei	Xi	She	Pian	Fa	Jie	。
慈	悲	喜	捨	遍	法	界	。

Xi	Fu	Jie	Yuan	Li	Ren	Tian	。
惜	福	結	緣	利	人	天	。

Chan	Jing	Jie	Heng	Ping	Deng	Ren	。
禪	淨	戒	行	平	等	忍	。

Can	Kui	Gan	En	Da	Yuan	Xin	。
慚	愧	感	恩	大	願	心	。